

TÀI LIỆU TÓM TẮT VỀ CHÍNH SÁCH TRỢ GIÚP Y PHÍ

Theo sứ mệnh hoạt động của mình, Hartford HealthCare (HHC) cung cấp trợ giúp y phí cho tất cả những người hội đủ điều kiện và đáp ứng được các tiêu chí trong Chính Sách Trợ Giúp Y Phí của chúng tôi. Chính sách của HHC là cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe xuất sắc cho tất cả mọi người bất kể tình trạng hội đủ điều kiện nhận phúc lợi trợ cấp y tế, trợ cấp tài chính hoặc trợ cấp chính phủ. Nếu quý vị có thắc mắc về Chính Sách Trợ Giúp Y Phí và Đơn Xin Trợ Giúp Y Phí, các điều khoản và tiêu chuẩn điều kiện, quý vị có thể đích thân tới gặp bất kỳ nhân viên HHC nào tại một địa điểm dưới đây, hoặc có thể liên lạc qua điện thoại, hay trên website của chúng tôi.

Nếu quý vị không có bảo hiểm (người không có bảo hiểm), bảo hiểm của quý vị không bao trả toàn bộ hóa đơn nên còn lại một khoản tiền quý vị phải trả (người không được bảo hiểm đầy đủ), và/hoặc quý vị không hội đủ điều kiện tham gia bất kỳ chương trình phúc lợi chăm sóc sức khỏe nào của chính phủ và không thể trang trải dịch vụ chăm sóc sức khỏe, quý vị có thể hội đủ điều kiện được trợ giúp y phí. Để xác định tình trạng hội đủ điều kiện được trợ giúp y phí, chúng tôi có thể xem xét số người trong gia đình, tài sản lưu động và tài sản cố định, tình trạng công ăn việc làm, các nghĩa vụ tài chính, số tiền chi phí chăm sóc sức khỏe và mức độ thường xuyên phát sinh chi phí chăm sóc sức khỏe (chẳng hạn như người không có khả năng trả chi phí y tế) và các nguồn tài chính khác có sẵn cho bệnh nhân. Theo Chính Sách Trợ Giúp Y Phí, những bệnh nhân có mức thu nhập gia đình bằng hoặc thấp hơn 250% Mức Nghèo Khó Qui Định của Liên Bang có thể hội đủ điều kiện được giảm giá 100% các khoản tiền mà họ có trách nhiệm phải trả. Những bệnh nhân có thu nhập gia đình từ 250% đến 550% Mức Nghèo Khó Qui Định của Liên Bang có thể hội đủ điều kiện được giảm giá từ 15-75%. Ngoài ra, một bệnh nhân được thấy là không có khả năng trả hóa đơn của mình vì có chi phí y tế cao hơn ít nhất 50% tổng thu nhập gia đình trước khi trừ thuế hàng năm cũng có thể hội đủ điều kiện được giảm 65-90% số tiền mà họ có trách nhiệm trả, như qui định cụ thể trong Phụ Lục A của Chính Sách Trợ Giúp Y Phí.

Để nộp đơn xin, quý vị chỉ cần lấy mẫu đơn xin và điền thông tin yêu cầu. Gửi lại đơn xin cho một trong các văn phòng trợ giúp y phí của chúng tôi ghi dưới đây. Quý vị có thể truy cập Mẫu Đơn Xin cũng như Chính Sách Trợ Giúp Y Phí tại website www.HartfordHealthCare.org hoặc trên bất kỳ website nào của bệnh viện thuộc HHC. Nếu muốn, quý vị có thể yêu cầu cung cấp mẫu đơn xin hoặc một bản sao Chính Sách Trợ Giúp Y Phí miễn phí gửi qua thư bưu điện tại Hartford HealthCare, Customer Service, PO Box 310911, Newington, CT 06111 hoặc gọi cho chúng tôi tại số 860-224-5181. Quý vị cũng có thể đích thân tới lấy bản sao Chính Sách Trợ Giúp Y Phí và Mẫu Đơn Xin tại Bàn Làm Thủ Tục Nhập Viện cho Bệnh Nhân ở tất cả các cơ sở bệnh viện của chúng tôi. Quý vị cũng có thể được trợ giúp tại các địa điểm này. Chính Sách Trợ Giúp Y Phí, Đơn Xin và bản tóm tắt đơn giản này có bản tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, và tiếng Ba Lan.

Lưu ý: Những người hội đủ điều kiện nhận trợ giúp y phí sẽ không bị tính phí dịch vụ chữa trị cấp cứu hoặc chăm sóc sức khỏe cần thiết vì lý do y tế nhiều hơn mức lệ phí thường áp dụng. Không có trợ giúp y phí cho các dịch vụ không cần thiết cho sức khỏe, chẳng hạn như giải phẫu thẩm mỹ và dịch vụ điều trị tại gia.

Backus Hospital

Financial Counseling Unit (Ban Tư Vấn Tài Chính)
326 Washington Street
Norwich, CT 06360
860.889.8331 x 2917
backushospital.org

Hartford Hospital

Financial Assistance (Trợ Giúp Y Phí)
Main Admitting Department (Ban Thủ Tục Nhập Viện Chính)
80 Seymour Street
Hartford, CT 06102
1.877.545.3914
hartfordhospital.org

The Hospital of Central Connecticut

Financial Counselors (Chuyên Gia Tư Vấn Tài Chính)
Main Admitting Department (Ban Thủ Tục Nhập Viện Chính)
100 Grand Street
New Britain, CT 06050
860.224.5181
thocc.org

MidState Medical Center

Financial Counselors (Chuyên Gia Tư Vấn Tài Chính)
Main Admitting Department (Ban Thủ Tục Nhập Viện Chính)
435 Lewis Avenue
Meriden, CT 06451
203.694.8213 hoặc 203.694.8456
midstatemedical.org

Natchaug Hospital

189 Storrs Road
Mansfield, CT 06250
1.800.426.7792
natchaug.org

The Charlotte Hungerford Hospital

Financial Counselors (Chuyên Gia Tư Vấn Tài Chính)
540 Litchfield Street
Torrington, CT 06790
860.496.6384
charlottehungerford.org

Windham Hospital

Financial Counselors (Chuyên Gia Tư Vấn Tài Chính)
Main Admitting Department (Ban Thủ Tục Nhập Viện Chính)
112 Mansfield Avenue
Willimantic, CT 06226
860.456.6706 hoặc 860.456.6109
windhamhospital.org

Rushford

1250 Silver Street
Middletown, CT 06457
1.877.577.3233
rushford.org

St Vincent's Medical Center

Main Admitting Department (Ban Thủ Tục Nhập Viện Chính)
2800 Main Street
Bridgeport, CT 06606
203.576.6257
stvincents.org